

Québec, le 15 avril 2015

Monsieur Jean-Marc Fournier
Leader parlementaire du gouvernement
Cabinet du leader parlementaire du gouvernement
Édifice Pamphile-Le May
1035, rue des Parlementaires, 1^{er} étage, bureau 1.39
Québec (Québec) G1A 1A4

Cher collègue,

Pour faire suite à la question inscrite au Feuilleton du 17 mars dernier par la députée de Hochelaga-Maisonneuve relativement à la mission qui m'a mené, du 2 au 7 mars 2015 en France, je vous transmets les informations suivantes.

Lors de cette mission, j'étais accompagnée de Mme Chantal Gagnon, attachée politique de mon cabinet.

Bien que la comptabilisation des dépenses liées à la mission ne soit pas complétée, je peux confirmer que pour le transport aérien le coût de mon billet d'avion s'élève à 5867,60 \$ et celui de Mme Gagnon à 1407,77 \$. Je rappelle également que les frais associés à mon hébergement ainsi qu'au transport terrestre ont été pris en charge par le gouvernement français, comme c'est prévu dans le cadre des rencontres alternées entre les premiers ministres québécois et français.

Dans le cadre de cette mission, mon rôle a notamment consisté à appuyer le premier ministre en vue de faire progresser la coopération entre la France et le Québec. Afin d'obtenir plus de détails sur les rencontres de travail effectuées, je vous invite à consulter le programme de mission joint. Je porte toutefois à votre attention que les cartes professionnelles des personnes rencontrées constituent une information nominative de tiers que je ne peux diffuser.

Au terme de la Rencontre alternée, les premiers ministres ont signé :

- Le Relevé de décisions de la 18^e Rencontre alternée des premiers ministres du Québec et de la République française.
- L'Entente entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement du Québec en matière de mobilité étudiante au niveau universitaire.
- La Déclaration d'intention entre les deux premiers ministres en vue de la création d'un Institut maritime France-Québec.
- La Déclaration d'intention entre les deux premiers ministres portant sur les axes de coopération privilégiés en lien avec le développement du Nord québécois.
- La Déclaration conjointe entre les deux premiers ministres portant sur la coopération en matière de recherche, de science et d'enseignement supérieur.

Par ailleurs, durant la mission une entente entre l'Office franco-québécois de la jeunesse et l'Organisation internationale de la francophonie visant à favoriser la mobilité des jeunes entre le Québec, la France et les pays de la francophonie a été signée. En outre, des institutions d'enseignements supérieurs du Québec et de la France ont signé deux renouvellements d'entente et d'accord-cadre, une entente-cadre, deux conventions, une lettre d'intention, un avenant à une convention ainsi qu'un accord de coopération. La liste de ces signatures est disponible dans le programme joint.

Une copie des communiqués émis et relatifs à la mission sont joints à la présente.

Je vous prie d'agréer, cher collègue, l'expression de mes sentiments les meilleurs.

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'C. St-Pierre', written in a fluid, cursive style.

Christine St-Pierre

p.j.

**PROGRAMME DE LA MINISTRE DES RELATIONS INTERNATIONALES
ET DE LA FRANCOPHONIE**

**18^E RENCONTRE ALTERNÉE DES PREMIERS MINISTRES QUÉBÉCOIS
ET FRANÇAIS**

Lundi, 2 mars 2015 (PARIS)

- 8 h 45 Arrivée à l'aéroport international Roissy – Charles – De Gaulle
- 11 h 30 Cérémonie officielle d'accueil
Hôtel national des Invalides
- 13 h 30 Déjeuner de travail sur la situation politique en France
- 16 h 30 Entretien avec le président de la République française, M. François Hollande
- 18 h Entretien avec le président de l'Assemblée nationale, M. Claude Bartolone
- 19 h Cérémonie de remise de l'Ordre national du Québec
Récipiendaires :
- *M. Gérard Collomb, sénateur-maire de Lyon et président du Grand Lyon*
 - *M. Jean-Luc Alimondo, président du Cercle des dirigeants d'entreprises franco-qubécois*
 - *Mme Benoîte Groult, écrivaine, militante et féministe*
 - *M. Paul Tréguer, professeur émérite, Université de Bretagne occidentale*
- Réception offerte en l'honneur des récipiendaires (75 personnes)

Mardi, 3 mars 2015 (PARIS)

- 9 h 30 Entretien avec le ministre de la ville, de la jeunesse et des sports, M. Patrick Kanner, et signature de l'accord-cadre entre l'Organisation internationale de la Francophonie et l'Office franco-qubécois pour la jeunesse
- 10 h 30 Entretien avec la directrice générale de l'UNESCO, Mme Irina Bokova
- 12 h 15 Chambre de commerce et d'industrie de Paris-Île-de-France (CCIP)

- Cérémonie de signatures et d'annonces de nature économique (17)
- Allocution du premier ministre au déjeuner-conférence du Cercle des dirigeants d'entreprises franco-qubécois

15 h 45 Entretien avec la secrétaire générale de la Francophonie, Mme Michaëlle Jean

16 h 45 Entretien avec le président du Sénat, M. Gérard Larcher

17 h 45 Entretien avec la maire de Paris, Mme Anne Hidalgo

18 h 30 Présentation de La Bibliothèque idéale avec M. Dany Laferrière

Mercredi, 4 mars 2015 (PARIS – BORDEAUX)

08 h 30 Petit-déjeuner avec le président de la région Rhône-Alpes et signature du Plan d'action entre la Délégation générale du Québec à Paris et Rhône-Alpes

10 h 30 Déplacement en train vers Bordeaux

14 h 30 Entretien avec le président de la région Aquitaine, M. Alain Rousset

15 h 55 Signature du renouvellement de l'entente sur l'Alliance Bordeaux-Laval et participation à la remise du doctorat honorifique de l'Université de Bordeaux à M. Éric Bauce, vice-recteur à l'Université Laval

18 h 30 Présentation sur la Stratégie maritime, le Plan Nord et l'AECG devant des élus et des gens d'affaires de la région Aquitaine et du Québec

19 h 15 Signature du partenariat SCE France / AEF pour la recherche dans le secteur de l'énergie en présence du premier ministre

19 h 30 Réception dînatoire offerte par le président de la région Aquitaine, M. Alain Rousset

20 h 15 Dîner offert par le président de la région Aquitaine, M. Alain Rousset

Jeudi, 5 mars 2015 (BORDEAUX – PARIS)

08 h 30 Institut d'optique d'Aquitaine (visite des kiosques, de l'Institut et allocution du premier ministre)

- | | |
|---------|--|
| 10 h 30 | Visite et présentations de l'Espace Darwin écosystème, de l'initiative French Tech et du Personal & Big Data par Bordeaux Métropole |
| 12 h 15 | Entretien avec le maire de Bordeaux et président de la Communauté urbaine de Bordeaux et ancien premier ministre de la République française, M. Alain Juppé |
| 13 h 15 | Déjeuner offert par le maire de Bordeaux et président de la Communauté urbaine de Bordeaux et ancien premier ministre de la République française, M. Alain Juppé (100 personnes) |
| 15 h 30 | Déplacement en train vers Paris |
| 20 h | Réception à la résidence du Délégué général du Québec à Paris (Environ 175 personnes) |

Vendredi, 6 mars 2015 (PARIS)

18^e RENCONTRE ALTERNÉE DES PREMIERS MINISTRES

- | | |
|---------|--|
| 11 h 00 | Entretien des premiers ministres français et québécois |
| 11 h 45 | <p>Séance de travail élargie, finalisation du document de Relevé de décisions et prise de parole en matière d'enseignement supérieur et mobilité jeunesse.</p> <p>Autres présentations portant sur :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Stratégie maritime • Lutte contre les changements climatiques • Innovation numérique |
| 12 h 30 | <p>Séance de signatures du Relevé de décisions, d'une entente et de déclarations:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Relevé de décisions de la 18^e Rencontre alternée; • Entente en matière de mobilité étudiante au niveau universitaire; • Déclaration d'intention entre les deux premiers ministres en vue de la création d'un Institut maritime France-Québec; • Déclaration d'intention entre les deux premiers ministres portant sur les axes de coopération privilégiés en lien avec le développement du Nord québécois • Déclaration conjointe entre les deux premiers ministres portant sur la coopération en matière de recherche, de sciences et d'enseignement supérieur |

Signatures en matière économique :

- Entente de partenariat entre Toyota France et Communauto France : partenaires économiques d'une mobilité partagée innovante et durable
- Contrat de vente entre optosécurité et l'aéroport de Toulouse-Blagnac portant sur un premier déploiement en France de l'inspection centralisée des bagages de cabine par l'aéroport de Toulouse

12 h 45 Point de presse conjoint des premiers ministres

13 h 15 Déjeuner offert par le premier ministre de la République française, monsieur Manuel Valls (34 personnes)

18 h Séance de signature en matière d'enseignement supérieur :

- Renouvellement de l'entente de collaboration entre l'Institut national de recherche scientifique et l'Institut national de recherche en sciences et technologies de l'environnement et l'agriculture;
- Renouvellement de l'Accord cadre de partenariat international entre l'École Polytechnique de Montréal et l'École nationale supérieure d'Arts et Métiers;
- Entente-cadre de collaboration entre la TÉLUQ et l'Organisation internationale de la Francophonie;
- Convention entre l'École supérieure de l'Éducation nationale, de l'Enseignement supérieur et de la Recherche et la TÉLUQ pour l'organisation conjointe d'un colloque international sur l'éducation par le numérique;
- Convention de collaboration entre le Centre de recherche en mathématique et l'Institut des hautes études scientifiques;
- Lettre d'intention de collaboration scientifique entre le Centre de recherche en mathématique et l'Institut Henri Poincaré;
- Avenant 2 à la Convention de collaboration d'un programme de formation d'étudiants et accords de double-diplôme entre l'École Polytechnique de Montréal et l'Université de Technologie de Compiègne;
- Accord de coopération entre l'université du Québec à Trois-Rivières et l'Université Savoie Mont Blanc

18 h 30 Point de presse bilan de la mission

Samedi, 7 mars 2015 (PARIS)

13 h 00 Départ de l'aéroport international Roissy – Charles – De Gaulle



Gouvernement du Québec
Cabinet du premier ministre

POUR DIFFUSION IMMÉDIATE
CNW TELBEC CODE 01

Le premier ministre entreprend une importante mission économique, institutionnelle et politique en France

Québec, le 1^{er} mars 2015. – Le premier ministre du Québec, Philippe Couillard, effectuera une première mission officielle en France, du 2 au 6 mars, à l'occasion de la tenue de la 18^e Rencontre alternée des premiers ministres québécois et français. Il sera à la tête de la plus importante délégation d'affaires et institutionnelle jamais dirigée par un premier ministre du Québec en France.

« Cette mission sera l'occasion de réaffirmer les liens d'amitié indéfectibles qui unissent le Québec et la France, mais aussi de renforcer nos liens sur les plans économique, de la recherche et de l'innovation, de même qu'en enseignement supérieur. La mise en œuvre prochaine de l'Accord économique et commercial global entre le Canada et l'Union européenne permettra d'établir de nouveaux partenariats avec la France et d'accroître nos échanges dans de nombreux domaines. Ainsi, nous comptons élargir cette relation privilégiée vers de nouvelles zones d'échanges et de collaboration : le Plan Nord, la Stratégie maritime et la lutte contre les changements climatiques seront notamment abordés », a déclaré le premier ministre.

Le premier ministre sera accompagné de la ministre des Relations internationales et de la Francophonie, Christine St-Pierre, de la ministre de la Culture et des Communications, Hélène David, du ministre de l'Économie, de l'Innovation et des Exportations, Jacques Daoust, du ministre du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques, David Heurtel, et du ministre délégué à l'Implantation de la stratégie maritime, Jean D'Amour.

Instaurées en 1977, les Rencontres alternées sont l'incarnation institutionnelle par excellence de la relation directe et privilégiée qui unit les deux gouvernements. C'est lors de ces rencontres que les premiers ministres fixent les grandes orientations de la coopération franco-québécoise. À la suite de l'entretien entre les deux premiers ministres, les principaux ministres québécois et français engagés dans la coopération prennent part à une séance de travail élargie.

Entretiens politiques

Cette première visite en France permettra de consolider les relations avec les plus hautes autorités françaises. Le premier ministre s'entretiendra notamment avec le président de la République française, François Hollande, et le premier ministre de la République française, Manuel Valls. Ces entretiens porteront entre autres sur les enjeux en matière de changements climatiques dans la perspective de la tenue à Paris, en 2015, de la 21^e Conférence des Parties à la Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques.

Le premier ministre s'entretiendra avec le président du Sénat, Gérard Larcher, et le président de l'Assemblée nationale, Claude Bartolone. Il rencontrera également les dirigeants d'organisations internationales œuvrant dans des domaines essentiels aux intérêts du Québec, soit l'Organisation internationale de la Francophonie et l'UNESCO. À Bordeaux, le premier ministre rencontrera le maire Alain Juppé, de même que le président de la région Aquitaine, Alain Rousset.

Mission économique et institutionnelle d'envergure

Le premier ministre dirigera une délégation de près de 70 représentants d'entreprises, d'institutions universitaires et du milieu de la recherche. Les entreprises participantes sont issues principalement des secteurs des technologies de l'information et des communications (TIC), du transport, de l'ingénierie et de la sécurité. Les secteurs de la culture et de l'agroalimentaire sont également représentés.

Les activités économiques au programme, notamment au Mouvement des entreprises de France (MEDEF), à la Chambre de commerce et d'industrie de région Paris – Île-de-France et auprès de la communauté d'affaires d'Aquitaine viseront à la fois à promouvoir les grands chantiers gouvernementaux, tels la Stratégie maritime et le Plan Nord, et l'investissement au Québec ainsi qu'à appuyer les entreprises du Québec qui cherchent à étendre ou à intensifier leurs activités en France.

En 2013, la France était le troisième marché d'exportation du Québec sur le plan mondial. Le Québec a exporté durant cette année pour 1,3 G\$ en France, représentant 43,2 % des exportations canadiennes vers ce pays. La France est aussi le 2^e investisseur au Québec, après les États-Unis et devant le Royaume-Uni, avec 303 filiales et le Québec, quant à lui, compte 143 filiales en France.

-30-

Source :

Harold Fortin
Porte-parole du premier ministre
Cabinet du premier ministre du Québec
418 643-5321



Gouvernement du Québec
Cabinet du premier ministre

POUR DIFFUSION IMMÉDIATE
CNW TELBEC CODE 01

Économie, Stratégie maritime, Plan Nord et lutte contre les changements climatiques : le Québec et la France ensemble vers la prospérité

Paris, le 2 mars 2015. – À sa première journée d'une importante mission économique, politique et institutionnelle en France, le premier ministre du Québec, Philippe Couillard, s'est rendu au palais de l'Élysée pour s'entretenir avec le président de la République française, François Hollande. Il était accompagné de la ministre des Relations internationales et de la Francophonie, Christine St-Pierre.

À cette occasion, messieurs Hollande et Couillard ont convenu que le Québec et la France allaient accentuer leurs échanges dans plusieurs domaines, notamment ceux liés à la lutte contre les changements climatiques, à la Stratégie maritime, au Plan Nord, ainsi qu'à la coopération en recherche, en enseignement supérieur, en science et technologie. Rappelons également que comme prévu à la suite de la rencontre du premier ministre et du président de la République à Québec en novembre 2014, un accord relativement à une entente en matière de mobilité étudiante a été conclu le mois dernier.

« Je tiens à remercier le président de son accueil, de son amitié, et de son engagement renouvelé envers le renforcement des relations franco-québécoises. Nous partageons le même objectif, soit celui d'accentuer nos échanges dans tous les secteurs, au bénéfice de nos populations. Depuis plus de 50 ans, le Québec entretient avec la France une relation unique et privilégiée. Il est maintenant temps d'amener cette collaboration à un autre niveau. Déjà, comme nous le souhaitons, le président Hollande entend faire en sorte que le Québec fasse entendre sa voix lors de la 21^e Conférence des Parties de la Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques, qui se tiendra à Paris en décembre prochain », a affirmé le premier ministre.

Cette rencontre a aussi permis au premier ministre de rappeler l'indéfectible solidarité exprimée aux autorités de la République et au peuple français par le gouvernement du Québec et la population québécoise à la suite des terribles événements de janvier dernier. Le président Hollande s'est dit touché par la réaction québécoise et a remercié le premier ministre pour sa participation à la marche de soutien à Québec. M. Couillard a profité par ailleurs de l'occasion pour remettre au président français le texte de la motion adoptée à l'Assemblée nationale du Québec et condamnant les attentats terroristes de Paris.

Le premier ministre a également pu nouer des liens avec le président de l'Assemblée nationale, Claude Bartolone, avec qui il a notamment été question de coopération interparlementaire et de collaboration en matière de sécurité publique.

Cérémonie de l'Ordre national du Québec

En soirée, le premier ministre a procédé à la remise de l'Ordre national du Québec à des personnalités françaises ayant contribué de manière exceptionnelle au développement de la relation Québec-France, dont Gérard Collomb, sénateur-maire de Lyon et président du Grand Lyon, Jean-Luc Alimondo, président du Cercle des dirigeants d'entreprises franco-québécois, Paul Tréguer, professeur émérite de l'Université de Bretagne occidentale, et Benoîte Groult, journaliste, écrivaine et militante féministe.

Source :

Harold Fortin

Porte-parole du premier ministre

Cabinet du premier ministre du Québec

418 643-5321



Gouvernement du Québec
Cabinet du premier ministre

POUR DIFFUSION IMMÉDIATE
CNW TELBEC CODE 01

« La croissance de nos échanges économiques avec la France est prioritaire »

Paris, le 3 mars 2015. – Au deuxième jour de sa mission en France, le premier ministre du Québec, Philippe Couillard, a profité de sa participation à d'importantes tribunes à caractère économique pour livrer un vibrant plaidoyer en faveur d'un accroissement des échanges commerciaux avec la France, premier client du Québec dans l'Union européenne et son troisième au monde, après les États-Unis et la Chine. À cette occasion, le premier ministre était accompagné du ministre de l'Économie, de l'Innovation et des Exportations, Jacques Daoust.

Dans une allocution prononcée devant la Chambre de commerce et d'industrie de région Paris-Île-de-France, en présence du ministre de l'Économie, de l'Industrie et du Numérique, Emmanuel Macron, le premier ministre a invité les gens d'affaires de l'Hexagone à investir au Québec en faisant valoir les nombreuses occasions d'affaires ainsi que les atouts du Québec notamment en matière de fiscalité des entreprises, de main-d'œuvre qualifiée, de recherche et d'innovation et d'accès, grâce à l'hydroélectricité, à une source d'énergie propre et renouvelable à prix exceptionnel.

« Accroître nos échanges économiques, c'est faire en sorte que nos entreprises québécoises puissent se développer, prospérer et également exporter. Avec la mise en œuvre prochaine de l'Accord économique et commercial global Canada-Union européenne (AECG), nos partenariats se multiplieront dans plusieurs secteurs. Nos PME du Québec sont présentes en France et concrétisent des stratégies d'exportation avec le soutien de notre gouvernement. La communauté d'affaires française considère la Stratégie maritime comme un projet qui fera du Québec une plaque tournante nord-américaine dans le transport des marchandises. Nous sommes une porte d'entrée qui, par son emplacement et sa culture francophone, peut faire le pont entre les continents. Tous les éléments sont donc présents pour créer des emplois chez nous et attirer des investissements étrangers », a affirmé le premier ministre.

Ententes

En marge de ce discours, 17 ententes ou partenariats d'affaires ont été annoncés entre des organisations québécoises et françaises, notamment dans les secteurs des technologies de l'information, des transports, des biens de consommation et de la culture. Ces partenariats mettent en valeur des retombées réelles et potentielles, tant au Québec qu'en France. Elles se concrétisent par la création de près de 200 emplois à court et moyen terme, par un accroissement des ventes et des investissements directs de près de 16 millions de dollars, par des ouvertures de filiales, des implantations d'usines ainsi que par des accès facilités aux marchés québécois et européens.

Table ronde économique et rencontres politiques

Plus tôt en matinée, M. Couillard s'est exprimé devant une vingtaine de hauts dirigeants de sociétés françaises à l'occasion d'une table ronde organisée par Investissement Québec et le Mouvement des entreprises de France (MEDEF) International, en partenariat avec la Délégation générale du Québec à Paris (DGQP). Le premier ministre a ainsi pu poursuivre ses échanges avec bon nombre de dirigeants d'entreprises des secteurs des technologies de l'information, des

technologies vertes ainsi que du numérique ayant participé à la mission du président Hollande en novembre dernier, et a pu s'entretenir également avec plusieurs autres chefs d'entreprises fort intéressés par les opportunités offertes par le Québec, notamment par la relance du Plan Nord et la Stratégie maritime.

En cours de journée, M. Couillard a pris part à plusieurs entretiens de haut niveau. Le premier ministre s'est d'abord rendu à l'UNESCO pour rencontrer Irina Bokova, directrice générale, afin d'échanger non seulement sur les thèmes chers au Québec que sont la culture et l'éducation, mais également afin d'ouvrir des pistes de coopération scientifique en lien avec le Plan Nord et la Stratégie maritime. Lors de sa rencontre avec la secrétaire générale de la Francophonie, Michaëlle Jean, le premier ministre a pu réitérer l'appui du Québec à la mise en œuvre de la Stratégie économique pour la Francophonie. Ses échanges avec la maire de Paris, Anne Hidalgo, ont permis d'aborder les initiatives régionales en matière de lutte contre les changements climatiques, alors que les discussions avec le président du Sénat, Gérard Larcher, ont porté sur la relation Québec-France et la collaboration en matière de sécurité.

La mission du premier ministre se déplacera demain dans la région de Bordeaux où plusieurs activités sur les thèmes de l'innovation, de la recherche, de la coopération interuniversitaire, de l'économie et du numérique seront au programme.

-30-

Source :

Harold Fortin

Porte-parole du premier ministre

Cabinet du premier ministre du Québec

418 643-5321



Gouvernement du Québec
Cabinet du premier ministre

POUR DIFFUSION IMMÉDIATE
CNW TELBEC CODE 01

Le premier ministre, Philippe Couillard, en région Aquitaine pour promouvoir la coopération régionale, le Plan Nord et la Stratégie maritime

Bordeaux, France – le 4 mars 2015. – De passage à Bordeaux, capitale de la région Aquitaine, où il est accompagné par le secrétaire d'État chargé du Commerce extérieur, de la Promotion du tourisme et des Français de l'étranger, Matthias Fekl, le premier ministre du Québec, accompagné par le ministre de l'Économie, de l'Innovation et des Exportations, Jacques Daoust, et de la ministre des Relations internationales et de la Francophonie, Christine St-Pierre, a mis de l'avant le dynamisme de la coopération régionale entre le Québec et la région Aquitaine, en plus de présenter les grandes lignes du Plan Nord et de la Stratégie maritime devant des acteurs économiques, politiques et institutionnels.

« Dans le contexte de l'Accord économique et commercial global entre le Canada et l'Union européenne (AECG), le Plan Nord et la Stratégie maritime trouvent un écho tout particulier auprès de nos partenaires aquitains, qui sont à la recherche d'occasions d'affaires prometteuses outre-Atlantique », a mentionné le premier ministre Couillard à la suite d'une allocution prononcée au Conseil régional d'Aquitaine devant des représentants des milieux économique et politique.

M. Couillard a profité de son passage à Bordeaux pour s'entretenir avec le président du Conseil régional d'Aquitaine, Alain Rousset. Cette rencontre a permis au premier ministre de souligner la volonté du Québec d'accroître les échanges avec la région, plus particulièrement dans le cadre des grands projets économiques du Québec et de la France, notamment la Stratégie maritime, le Plan Nord et l'économie numérique. Soulignons que M. Rousset préside le Groupe d'amitié France-Québec de l'Assemblée nationale française.

Recherche et coopération universitaire

De plus, une entente renouvelée concrétise encore davantage la relation privilégiée entre l'Université Laval et les universités de Bordeaux. La nouvelle alliance touche particulièrement la formation et la recherche, notamment dans les secteurs de la santé (médecine et neuroscience), des technologies innovantes (bio-imagerie), des ressources naturelles et des sciences humaines et politiques. L'Alliance Bordeaux-Laval (ABL) est un exemple probant de collaborations transatlantiques et de partenariats qui met à profit les forces et les complémentarités de chacune des institutions.

Partenariats d'affaires en innovation

Le passage de M. Couillard dans la capitale aquitaine a également été l'occasion de procéder à la signature de l'entente entre Hydro-Québec et le Conseil régional d'Aquitaine, consacrant la création de SCE France, une filiale d'Hydro-Québec vouée à la recherche et au transfert de technologie sur les batteries du futur. Les travaux permettront de développer des batteries à grande capacité de stockage et de conservation d'énergies qui pourront servir dans le cadre d'initiatives en électrification des transports.

Le premier ministre a également assisté à la conclusion d'une entente de partenariat de l'entreprise québécoise Raymark pour la refonte complète du système d'information de la chaîne de magasins France-Maternité. Cette entente devrait permettre la création d'une vingtaine d'emplois au Québec et des retombées de sept millions de dollars.

« Ce n'est certainement pas un hasard si je me trouve aujourd'hui en région aquitaine pour y approfondir nos relations politiques, économiques, scientifiques et universitaires. La croissance de nos entreprises de même que le développement de nos universités et de nos institutions de recherche dépendent de notre capacité à tisser des partenariats avec des régions et des économies complémentaires aux nôtres. Le dynamisme démographique et économique de la région aquitaine en fait non seulement une des régions les plus attractives de France et d'Europe, mais également un partenaire de choix pour le Québec », a conclu le premier ministre.

– 30 –

Source :

Harold Fortin
Porte-parole du premier ministre
Cabinet du premier ministre du Québec
418 643-5321

Information :

Guillaume Sarra-Bournet
Conseiller en communication
Direction des Communications et des
Affaires publiques
418 559-1298



Gouvernement du Québec
Cabinet du premier ministre

POUR DIFFUSION IMMÉDIATE
CNW TELBEC CODE 01

Le Québec et la Région Rhône-Alpes signent leur 8^e plan d'action 2015-2018

Mercredi 4 mars, à l'occasion de sa première visite officielle en France, Philippe COUILLARD, Premier ministre du Québec, a reçu Jean-Jack QUEYRANNE, Président de la Région Rhône-Alpes, à la Délégation générale du Québec à Paris.*

À cette occasion, Philippe COUILLARD et Jean-Jack QUEYRANNE ont rappelé les priorités du 8^e plan d'action entre la Région Rhône-Alpes et le Québec, pour la période 2015-2018. Cinq axes prioritaires de coopération ont été définis pour les 3 prochaines années :

- l'économie, et l'innovation,
- l'éducation, l'enseignement supérieur, la recherche et la formation professionnelle,
- la jeunesse, la mobilité et le sport,
- la culture,
- l'environnement, la gestion et l'aménagement des territoires et des espaces naturels, et le tourisme.

Le Président de la Région Rhône-Alpes se félicite, car depuis sa visite au Québec en mai 2014, les projets entre pôles de compétitivité/cluster et les grappes et créneaux d'excellence québécois se concrétisent dans les domaines des industries culturelles avec Imaginove, de la santé avec Lyonbiopôle, des procédés chimiques avec Trimatec, des infrastructures de transport avec LUTB. Quant à la coopération en matière d'économie sociale et solidaire, elle entre dans sa phase opérationnelle avec des démarches import-export, de co-investissement et de co-entrepreneuriat. À propos des échanges universitaires, les deux parties ont souligné que malgré l'augmentation des droits d'entrée dans les universités québécoises, elles souhaitent maintenir un haut niveau d'échanges. Pour Jean-Jack QUEYRANNE, « Grâce aux bourses Explo'RA sup, nous continuerons à encourager les jeunes rhônalpins à étudier au Québec, qui demeure leur destination privilégiée à l'étranger, avec 750 jeunes boursiers en 2014. »

Pour Jean-Jack QUEYRANNE, « En matière d'environnement comme dans beaucoup de domaines, le Québec est à la pointe de l'innovation et constitue notre 1^{er} partenaire, tête de pont du continent nord-américain. Nous comptons sur sa participation au Sommet mondial Climat et Territoires qui se déroulera à l'Hôtel de Région les 1^{er} et 2 juillet 2015. »

« La lutte contre les changements climatiques est une priorité de mon gouvernement », a déclaré Philippe Couillard. « Le Québec participera au Sommet mondial Climat et Territoires, un rendez-vous important pour préparer la Conférence climat de Paris 2015 ». Pour Philippe Couillard, « La collaboration établie entre ERAI et Expansion Québec facilite l'implantation des entreprises rhônalpines et québécoises sur les marchés étrangers, et renforce la dimension économique de notre relation par-delà nos frontières. »

Le premier ministre est heureux de la signature récente d'une entente avec l'organisme québécois Éducation internationale pour développer la formation professionnelle adaptée aux besoins du marché de l'emploi. « La formation, la recherche, la création, l'innovation et le partenariat économique sont les clefs d'un développement durable. La relation qu'entretiennent le Québec et la Région Rhône-Alpes est exemplaire. Les coopérations développées sont concrètes

et utiles à nos populations. J'apprécie l'engagement du Président de Rhône-Alpes », a conclu Philippe Couillard.

-30-

Source :

Harold Fortin

Porte-parole du premier ministre

Cabinet du premier ministre du Québec

418 643-5321



Gouvernement du Québec
Cabinet du premier ministre

POUR DIFFUSION IMMÉDIATE
CNW TELBEC CODE 01

Une importante entente et la gouvernance numérique au cœur des échanges

Bordeaux, France, le 5 mars 2015. – À l'issue de son déplacement à Bordeaux, effectué dans le cadre de sa visite officielle en France, le premier ministre, Philippe Couillard, a participé à différentes activités sur les thèmes de l'innovation, de la collaboration en recherche et de l'économie du numérique, un sujet d'intérêt marqué autant pour le Québec que pour Bordeaux.

« Au mois de septembre dernier, le Forum des idées pour le Québec, auquel j'ai participé, avait pour thème l'innovation et la gouvernance numérique. Depuis, notre gouvernement a présenté le Plan culturel numérique dans le but de faire rayonner et de rendre disponible notre culture chez nous et partout. Mon gouvernement entend doter le Québec d'une stratégie numérique et, pour ce faire, nous travaillerons avec nos partenaires français. Nous voulons développer un espace numérique qui pourra accroître nos échanges commerciaux dans la Francophonie. La coopération entre la France et le Québec est née d'une volonté de nous faire progresser mutuellement dans les sphères scientifique, économique, sociale et culturelle. En cette ère de nouvelles technologies de l'information, j'ai la profonde conviction que cette détermination à œuvrer ensemble et à mettre nos forces complémentaires en commun nous permettra également d'assurer notre leadership dans l'économie numérique », a souligné le premier ministre du Québec.

Le premier ministre a visité DARWIN écosystème, un projet multidimensionnel qui englobe notamment un pôle d'économie créative, un « cluster » voué à l'économie verte et un lieu de commerce responsable qui abrite une pépinière d'entreprises numériques. Dans la perspective où le Québec entend continuer à développer sa filière numérique, cette activité a permis de découvrir ce qui se fait d'innovant en matière de numérique en France, notamment par une présentation du *Label French Tech* (décerné à Bordeaux en novembre 2014) et dont l'objectif est de faire du territoire français un vaste accélérateur de *startups*. Soulignons d'ailleurs que des membres de l'organisation *French Tech* se rendront à Québec, à la fin mars, pour échanger sur les nouvelles tendances en numérique à l'événement *Web à Québec* (WAQ) 2015.

Le premier ministre s'est aussi réjoui de la coopération développée entre Québec Numérique et l'agence 10h11 ainsi que du rapprochement des événements professionnels Web à Québec et la Semaine digitale à Bordeaux. « Je souhaite que les coopérations engagées avec la région Aquitaine et la ville de Bordeaux se renforcent dans ces secteurs d'avenir. Je me réjouis de la décision du maire de Bordeaux et président de Bordeaux métropole de déléguer un expert impliqué dans la labellisation de sa ville à la French Tec pour partager son expérience avec les acteurs québécois du numérique », a affirmé le premier ministre.

Un modèle inspiré du Québec

M. Couillard a notamment visité l'Institut d'optique d'Aquitaine, dont le modèle est inspiré de l'Institut national d'optique de Québec. En plus de pouvoir constater comment s'articule la coopération déjà bien établie entre la France et le Québec dans ce secteur de pointe, le premier ministre a invité les acteurs de la recherche à poursuivre le développement de projets permettant d'élargir cette relation prospère. Le Québec et la France travaillent en étroite collaboration sur des projets en optique-photonique, domaine dans lequel le Québec se démarque. L'entente Bordeaux-Laval signée hier s'inscrit parfaitement dans cette coopération, notamment en 2014, lorsque les

deux universités s'associaient à l'Institut national de la recherche scientifique (INRS) du Québec et au Centre national de la recherche scientifique (CNRS) en France pour créer le Réseau Aquitaine-Québec –Optique, photonique et laser.

L'activité a aussi permis au premier ministre Philippe Couillard de rencontrer des représentants des différents instituts et pôles de recherche de l'Alliance Bordeaux-Laval et de pôles de coopération portés par d'autres universités québécoises ayant des partenariats avec l'Université de Bordeaux, et ce, dans les secteurs des neurosciences, du vieillissement, du laser, de la forêt, mais également du droit.

Partenariat Québec et Bordeaux Métropole

En après-midi, le premier ministre a pu s'entretenir avec le maire de Bordeaux et président de Bordeaux Métropole, Alain Juppé. Il a été question des grands projets économiques du Québec et de la France, notamment la Stratégie maritime qui représente un potentiel de partenariats important avec la ville de Bordeaux et la région aquitaine. En effet, le Grand port maritime de Bordeaux (GMP) figure à la 6^e place des grands ports maritimes français. L'expertise bordelaise en transport maritime et en pêche est grandement reconnue, et les efforts déployés par la région dans le but de développer une « économie bleue », respectueuse de l'environnement, en font un partenaire de choix pour le Québec.

Une entente de 5 millions d'euros entre Raymark et France-Maternité

L'entreprise québécoise Raymark de Montréal et France-Maternité de Bordeaux ont conclu une entente pour la refonte du système d'information chez France-Maternité (enseigne nationale Bébé 9) pour la Centrale d'achat et le réseau boutique & Omnicanal.

Bébé 9, dont le siège est basé à Bordeaux et qui fêtera bientôt ses 50 ans d'existence, est leader sur son marché de la puériculture. Ce Groupe est à la tête de 140 magasins en France et offre une gamme complète de produits pour enfants de 0 à 36 mois.

Bébé 9 a choisi la firme québécoise RAYMARK pour réaliser la refonte totale de son système d'information de ses 140 boutiques et de sa Centrale d'achats.

La solution offerte par RAYMARK permettra au groupe français de répondre plus efficacement à sa clientèle en magasin, grâce à des solutions intégrant les technologies les plus modernes, en ligne, sur le site e-commerce ou en combinaison « Click n' Collect » (un service permettant aux consommateurs de commander en ligne pour ensuite retirer leur article dans un magasin de proximité). Ces outils permettront aussi à la Centrale d'achats d'opérer les fonctions de référencement, commandes et de réassort des boutiques.

Les vendeurs vont pouvoir mieux servir leurs clients en magasin physique bien sûr, mais aussi par le Web, les réseaux sociaux, le Corner store. Munis d'une tablette, ils prendront les commandes et pourront faire des recommandations selon le profil du client.

Cette entente permettra des retombées de 5 millions d'euros et l'embauche au siège Raymark à Montréal d'une vingtaine de personnes (développeurs, analystes et ingénieurs). Elle créera aussi une dizaine d'emplois en France par l'intégration de cette technologie et l'accompagnement de la marque Bébé 9.

Le premier ministre sera de retour à Paris demain afin de prendre part à la 18^e Rencontre alternée des premiers ministres français et québécois en compagnie du premier ministre de la République française, Manuel Valls.

Source :

Harold Fortin

Porte-parole du premier ministre

Cabinet du premier ministre du Québec

418 643-5321



Gouvernement du Québec
Cabinet du premier ministre

POUR DIFFUSION IMMÉDIATE
CNW TELBEC CODE 01

18^e Rencontre alternée des premiers ministres québécois et français

Des ententes, des partenariats et des retombées pour le Québec

Paris, le 6 mars 2015. – C'est sous le signe d'une coopération bilatérale renouvelée et renforcée que s'est conclue la 18^e Rencontre alternée des premiers ministres québécois et français qui se tenait aujourd'hui à Matignon, en France. À cette occasion, le premier ministre du Québec, Philippe Couillard, et le premier ministre de la République française, Manuel Valls, ont convenu d'actions importantes qui porteront encore plus loin la relation Québec-France dans des secteurs d'intérêt commun dont la Stratégie maritime, la lutte contre les changements climatiques, la mobilité étudiante et l'innovation numérique.

« Cette semaine, notre gouvernement a élargi sa relation avec la France. Nous développons avec la France une francophonie économique par les partenariats conclus et à venir, ainsi que par la participation et l'intérêt français pour nos grands projets tels que la Stratégie maritime, le Plan Nord, le numérique et l'Accord économique et commercial global entre le Canada et l'Union européenne. Nous développons une francophonie scientifique, de l'enseignement supérieur et de la recherche, qui servira à guider nos gouvernements, notamment dans le développement de nos projets économiques. Une francophonie qui s'implique dans les grands défis planétaires, dont celui de la lutte contre les changements climatiques. Le président Hollande et le premier ministre Valls ont tous deux souligné qu'ils appréciaient que le Québec ait assemblé une délégation économique, scientifique et politique impressionnante. La langue et la culture ont bien sûr fait l'objet de discussions, mais nous avons bâti des partenariats qui seront gagnants pour la population québécoise », a mentionné le premier ministre du Québec.

4 grands thèmes ont retenu l'attention :

Initiative conjointe dans le secteur maritime

Les premiers ministres se sont entendus sur une déclaration en vue de la création d'un institut maritime France-Québec. Cet institut favorisera la mise en réseau des acteurs de ce secteur et la réalisation de projets de recherche dans une optique de renforcement de la capacité d'action des gouvernements et de leurs partenaires. Les premiers ministres se disent convaincus qu'à terme ce projet commun permettra de favoriser les effets de levier économique et l'émergence de nouvelles connaissances et d'innovations dans les domaines liés aux questions maritimes.

Lutte contre les changements climatiques

Conscients de l'impact de l'activité humaine sur les changements climatiques et de la nécessité d'y apporter une réponse ambitieuse lors de la 21^e Conférence des Parties à la Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques qui se déroulera à Paris en décembre 2015, les premiers ministres ont appelé à une plus grande valorisation des initiatives et réalisations concrètes des acteurs, y compris celles des États fédérés et des régions.

Les premiers ministres ont reconnu la contribution des mécanismes de marché à l'effort global de réduction des émissions de GES et sont conscients de l'importance de fixer un prix sur le carbone au sein de l'ensemble des économies mondiales. Ils ont convenu de participer activement à la

concertation et à la mobilisation des acteurs de la Francophonie dans la lutte contre les changements climatiques.

Mobilité étudiante et coopération universitaire et scientifique

Cinquante ans après la signature de l'Entente entre la France et le Québec sur un programme d'échanges et de coopération dans le domaine de l'éducation, les premiers ministres ont salué la conclusion du partenariat entre le gouvernement de la République française et le gouvernement du Québec en matière de mobilité étudiante au niveau universitaire. Ils se sont réjouis également de la signature de la Déclaration conjointe portant sur la coopération en matière de recherche, de sciences et d'enseignement supérieur, qui ouvre la voie à des perspectives plus vastes de coopération franco-québécoise dans ces domaines.

Le numérique comme moteur d'innovation

Enfin, considérant l'importance économique et sociale des technologies numériques, les premiers ministres ont signifié leur volonté de favoriser des collaborations et des échanges dans ce secteur. Les premiers ministres veulent encourager la mise en place de partenariats favorisant la création d'entreprises et le renforcement du savoir-faire franco-québécois dans le domaine du numérique comme moteur d'innovation, de productivité, de croissance économique et de rayonnement culturel. En ce sens, ils ont invité les ministres à participer conjointement à des événements majeurs liés à l'économie numérique.

Soulignons enfin que les travaux ont permis d'aborder d'autres grands enjeux tels que les occasions de développement économique et d'investissements, le Plan Nord et la modernisation de la coopération entre le Québec et la France.

Partenariats économiques

En marge de la rencontre, deux partenariats économiques ont aussi été signés.

Communauto a conclu une entente de partenariat avec Toyota afin de développer son offre d'autopartage en France avec des véhicules hybrides (Yaris) construits par Toyota France sur le territoire français. Ce partenariat franco-québécois permettra de tripler le service disponible actuellement, avec des retombées économiques et environnementales substantielles. Rappelons que l'entreprise québécoise Communauto a un parc de 1350 véhicules dont 120 en région parisienne. Elle possède aussi des succursales dans près de dix villes en Amérique du Nord.

Un second partenariat a été signé entre l'entreprise québécoise Optosécurité et l'Aéroport Toulouse-Blagnac. Cette association verra le premier déploiement en France de l'inspection centralisée des bagages de cabines. Parmi les avantages, notons une augmentation du niveau de sécurité et de productivité aux points de fouille, notamment par un accroissement du débit de passagers et une réduction des coûts de production. À terme, l'entente entre les deux parties représentera des retombées de ventes considérables.

Notons qu'en fin de journée, le premier ministre a participé à une table ronde avec des experts sur les changements climatiques et s'est entretenu avec le président de l'Union pour un mouvement populaire, Nicolas Sarkozy.

Cette journée marquait la conclusion d'une importante mission économique, politique et institutionnelle du premier ministre en France. En plus des nombreuses rencontres politiques de haut niveau, M. Couillard aura eu l'occasion de participer à plusieurs signatures d'ententes totalisant plus de 33 millions de dollars en retombées au Québec et plus de 200 emplois.

Source :

Harold Fortin

Porte-parole du premier ministre

Cabinet du premier ministre du Québec

418 643-5321